



HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES DE LAS MISAS

SATURDAY / 5:30 pm (Español/bilingual) – NOVEMBER 21ST

INT: People of our Parish / Toda la gente de nuestra Parroquia

SUNDAY / 9:00am (English) – NOVEMBER 22ND

INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary
✠ Joseph O'Leary [Ann O'Leary]

DOMINGO / 11:00am (Español)

INT: Acción de gracia a Jesús Sacramentado, Virgen Santísima y la Virgen Atagracia por Favores

Recibidos [Dominga Cruz]

Carmen Rodríguez [Profilo Rodríguez]

✠ **Roque N. Genao** (1año) [Sus Hijos]

✠ **Julia Rodríguez** (3 años) [Luchi Rodríguez]

✠ **Wenceslao Vargas** (2 años) [Margarita Díaz]

DOMINGO / 1:00pm (Español)

INT: Acción de gracia por la salud de Juana María Parredes Jiménez

✠ **Engracia Flores** [Hijas y Familia]

MIÉRCOLES / 8:30am (Español) – NOVEMBER 25TH

✠ **Daniel Mooney** [Virginia T. Clines]

JUEVES / 10:00 am (Bilingual) – NOVEMBER 26TH

INT: Santidad De Los Sacerdotes y de la Vida Consagrada

VIERNES / 7:00 pm (Español) - NOVEMBER 27TH

INT: Por los vivos y los difuntos en la familia Von Maack

PRAYING FOR THE SICK

Let us pray for our sick parishioners / Oremos por los enfermos de nuestra parroquia...

Luiz Serrano, Lizette Gonzalez, Teresa Cordero, Moises De Leon, Rosa Freire, Mary Guillen, Fabia Franco, Anthony Giansante, Tiffany Giansante, Joseph Giansante, Billie Rose Smith, Ana Delia Gonzalez, Hector Cortes, Alexis Nieves, Marilyn Ramos, Baudelia Gomez, Gerardo Hernandez, Jaime Rivera, Clara Hernandez, Antonio Bautista, Juan de Dios Nunez, Jullian Dowd, Mary Gallagher, Kathy Mooney, Carlos Marquez, Phil Catapano, Melania Soto, Leslie Seda, Malta Lopez, Myra Santiago, Sherry Falcon, Kathy Burns, Florentina Plasencia, Antonio Vasquez, Mercedes Vasquez, Tiffanie Palaceras, Jessica Ramirez

THIS WEEKS BIBLICAL READINGS

Sunday, November 22, 2020

SUNDAY: The Solemnity of our Lord Jesus Christ, King of the Universe

Ezekiel 34:11-12, 15-17, Psalm 23:1-3, 5-6, 1Corinthians 15:20-26, 28, Matthew 25:31-46

MONDAY: of the XXXIV week in Ordinary Time

Revelation 14:1-3, 4b-5, Psalm 24:6, Luke 21:1-4

TUESDAY: Memorial of Saint Andrew Dung-Lac, Priest, and Companions, Martyrs

Revelation 14:14-19, Psalm 96:13b, Luke 21:5-11

WEDNESDAY: of the XXXIV week in Ordinary Time

Revelation 15:1-4, Psalm 98:1, 2-3AB, 7-9, Luke 21:12-19

THURSDAY: Thanksgiving Day

1Kings 8:55-61, Psalm 145:2-9, 1Corinthians 1:3-9, Luke 1:39-55

Friday: of the XXXIV week in Ordinary Time

Revelation 20:1-4, 11-21:1, Psalm 84:3-6^a, 8A, Luke 21:29-33

LECTURAS BÍBLICAS DE ESTA SEMANA

Domingo, 22 de noviembre del 2020

Domingo: Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

Ezequiel 34:11-12, 15-17, Salmo 23:1-3, 5-6, 1Corintios 15:20-26, 28, Mateo 25:31-46

Lunes: de la XXXIV semana del Tiempo Ordinario

Apocalipsis 14:1-3, 4b-5, Salmo 24:6, Lucas 21:1-4

Martes: Memoria de Santos Andrés Dũng-Lạc, presbítero, y compañeros, mártires

Apocalipsis 14:14-19, Salmo 96:13b, Lucas 21:5-11

Miércoles: de la XXXIV semana del Tiempo Ordinario

Apocalipsis 15:1-4, Salmo 98:1, 2-3AB, 7-9, Lucas 21:12-19

Jueves: Día de Acción de Gracias

1Reyes 8:55-61, Salmo 145:2-9, 1Corintios 1:3-9, Lucas 1:39-55

Viernes: de la XXXIV semana del Tiempo Ordinario

Apocalipsis 20:1-4, 11-21:1, Salmo 84:3-6^a, 8A, Lucas 21:29-33

Announcements / Anuncios

English

- On Thursday we will celebrate our Thanksgiving bilingual mass at 10 am. The mass will be live streamed via Facebook Live and YouTube.
- Confessions are by appointment only, kindly call the parish office if you would like confession.
- Next week second collection will be for our Christmas Flowers.

Español

- El jueves celebraremos nuestra misa bilingüe de Acción de Gracias a las 10 am. La misa se transmitirá en vivo por Facebook Live y YouTube.
- Las confesiones son solo con cita previa, por favor llame a la oficina parroquial si desea una confesión.
- La segunda colecta de la próxima semana será para nuestras Flores de Navidad.

REGISTER IN YOUR PARISH

As a registered member and contributing to the Church, you are eligible to:

- Request reference letters.
- Get letter signature for the parochial school.
- Signature for sponsor letters for Baptism or Confirmation.
- Request statement of all alms you give to the parish, to deduct from your Income Tax.
- Rent the Church hall for special occasions. The Church Hall is **ONLY** leased to registered parishioners of 1 year or more.

These are some of the ways we can serve you better. Please understand that if you are not registered in the parish, we cannot assist you with any of the above. To register visit or call the parish office located at 284 Warwick Street.

REGISTRESE EN SU PARROQUIA

Como un miembro registrado y contribuyendo con la Iglesia usted es elegible para:

- Pedir carta de referencia.
- Firma de carta para la escuela parroquial.
- Firma para cartas de sponsor para Bautismo o Confirmación.
- Pedir estado de cuenta de todas las limosnas que usted da a la parroquia, para deducir de su IncomeTax.
- Alquilar el Salón de la Iglesia para ocasiones especiales. El Salón Parroquial de la Iglesia **SOLAMENTE** se le renta a parroquianos registrados 1 año o mas.

Esta son algunas de las maneras que podremos servirles mejores. Por favor, entienda que si no están registrados en la parroquia, no podemos ayudarle con cualquiera de los anteriores. Para registrarse visite o llame a la oficina parroquial localizada en el 284 de la calle Warwick.

CHILDREN'S BAPTISMS

If you wish to baptize your child in this parish, please contact the parish office at (718) 647-1818 as soon as you have your child's birth certificate, so we can begin filling the forms required. The Church cares about all children and their spiritual upbringing.


BAUTISMO PARA NIÑOS

Si deseas bautizar a su hijo / hija en esta parroquia, por favor llame a la oficina parroquial al (718) 647-1818, traiga el alta de nacimiento de su hijo / hija, para llenar la solicitud de Bautismo. La Santa Iglesia quiere garantizar la Fe de estos niños.

GROUPS – GRUPOS PARROQUIALES

SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS	1° Domingo de mes, 12pm – Salón Parroquial
JORNADISTAS (YOUTHGROUP)	Todos los Viernes, 7pm – Centro Parroquial
LINKING ADULT GROUP	Once a month on a Tuesday at 7 pm – Parish Office
GRUPO DE ORACIÓN (SIERVOS DE MARÍA)	Todos los Viernes, comenzando con la Santa Misa Salón Parroquial
CURSILLISTAS	Todos los Jueves, 8pm - Centro Parroquial
LAS MAGDALENAS	Todos los Miércoles- 8pm – Centro Parroquial
GRUPO MATRIMONIAL	1 vez al mes – Centro Parroquial
GRUPO EMAUS	Los lunes 2 veces al mes – Centro Parroquial

SUNDAY'S COLLECTIONS – NOVEMBER 15, 2020







	Saturday 5:30 pm	\$ 413.00	
	Sunday 9:00 am	\$ 610.00	
	Domingo 11:00 am	\$1,097.00	
	Domingo 1:00 pm	\$ 345.00	
	2nd Collection Heat for the Church	\$ 975.00	
	Donation from Cursillistas	\$ 160.00	
	Gift Central	\$ 135.00	
	Total	\$3,735.00	
	(Diocesan Collection)	\$ 0.00	

SANCTUARY CANDLE / CANDLES ON THE ALTARS OF THE SAINTS

If you would like to have a Sanctuary Candle burning for your personal intentions, a deceased loved one or living person, you can call the parish office at 647-1818. The *donation of the candle intentions is \$10 for the (red) sanctuary candle. The candles in front of the Statues donation are \$7.* All candles are 7 day candles (they last for 7 days.)

VELA DEL SANTISIMO / VELAS DE LOS ALTARES DE LOS SANTOS

Usted puede tener una vela votiva en cendida siete días por sus intenciones en el Altar Mayor (Lámpara del Santísimo Sacramento) o en uno de los altares de los santos. La donación de la *Vela del Santísimo (rojo) es de \$10.* Y la donación de las *velas de los santos (azul) son de \$7.* Las intenciones pueden ser para una persona enferma, un ser querido fallecido o por la propia intención particular o la de otras personas.

<i>Where/ Lugar</i>	<i>For / Por</i>	<i>Requested by /Pedido por</i>
 <i>Sanctuary /Santísimo</i>	<i>Por la Salud de Wilma & Manual Antonio Romero</i>	<i>Wilmarie Romero</i>
 <i>At the Altar of St. Joseph/San Jose</i>	<i>† Joseph O'Leary</i>	
 <i>At the Altar of St. Francis/San Francisco</i>	<i>For the Sick and Lonely</i>	
 <i>At the Altar of Virgin Mary /Virgen María</i>	<i>For the Health of Rosie De Jesus</i>	<i>Rosie De Jesus</i>
 <i>Blessed Solanus Casey, OFM, Cap.</i>	<i>Private Intention</i>	
 <i>At the Altar of St. Anthony /San Antonio</i>	<i>For all the Petitions Received</i>	